

Tractats internacionals. Lleis. Sentències del Tribunal Constitucional

Lleis ordinàries

Llei 5/2012, del 17 de maig, de crèdit extraordinari per fer front als costos derivats dels impostos indirectes liquidats per la societat Centre de Tractament de Residus SA durant l'execució de les obres i que no estaven inclosos en el cost de construcció, claus en mà, que determina el contracte

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 17 de maig del 2012 ha aprovat la següent:

Exposició de motius

El Govern, en la sessió del 29 de gener del 2003, va aprovar el Decret d'adjudicació definitiva de la concessió administrativa per a la realització del projecte, la construcció i l'explotació posterior, en règim de servei públic, del Centre de Tractament de Residus del Principat d'Andorra (BOPA núm. 9, any 15, del 31-01-2003).

El contracte de concessió administrativa de projecte, construcció i explotació del nou centre de tractament de residus d'Andorra es va formalitzar el 6 de febrer del 2003 i regeix les obres de construcció del Centre de Tractament de Residus, la recepció provisional de les quals data del 2 de maig del 2007, i la subseqüent gestió del servei al qual estan afectes les instal·lacions, per un període de 20 anys a comptar de la recepció provisional.

L'article 8 del document contractual strictu sensu i l'article 5, apartat b), del plec de clàusules particulars per a la construcció del Centre estableixen un cost de construcció, claus en mà, tancat i no revisable. Aquest cost incloïa les despeses generals, el benefici industrial,

així com els impostos i les taxes vigents en el moment de l'adjudicació.

Igualment, l'article 5 del plec B, apartat d), del plec de clàusules particulars per a la construcció del Centre de Tractament de Residus estableix literalment que: "L'Administració pot considerar la revisió dels preus globals si aquesta resulta de la modificació dels impostos i taxes que graven els béns i/o activitats necessàries per a l'execució del contracte. Aquest cost suplementari podrà ser reclamat a l'Administració per escrit, adjuntant el concessionari contractista a la seva demanda tots els documents justificatius."

Durant l'execució de les obres, la societat concessionària Centre de Tractament de Residus d'Andorra SA va fer front als impostos indirectes sobre la prestació de serveis empresarials i professionals (ISI) i sobre la producció interna (IPI), respectivament, derivats de la construcció del Centre. Aquests impostos indirectes van entrar en vigor l'1 de gener del 2006 i consegüentment no estaven inclosos en el cost de construcció de l'obra.

Per aquest motiu, el Centre de Tractament de Residus d'Andorra SA va sol·licitar al Govern, mitjançant una carta del 17 de desembre del 2007, la restitució o la recuperació dels impostos indirectes desemborsats per la societat durant la fase de construcció i que no estaven inclosos en el cost de construcció.

D'acord amb els termes de contracte esmentats, el Govern, en la sessió del 28 de desembre del 2007, va acordar abonar els impostos indirectes derivats de la construcció a la societat concessionària Centre de Tractament de Residus d'Andorra SA;

Vist que l'import acreditat per la societat concessionària en concepte d'impostos indirectes derivats de la construcció és de 638.615,08 euros, d'acord amb les declaracions de les liquidacions de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals (ISI) i sobre la producció interna (IPI) dels exercicis 2006 i 2007, 310.122,29 euros dels quals es van liquidar l'exercici 2008;

Vist que l'import restant que el Govern ha d'abonar a la concessionària és de

328.492,79 euros i que el Govern disposa de crèdits per fer-hi front que es xifren en 29.352,29 euros;

Vist que el Govern no disposa de crèdits d'inversió real, d'un import de 299.140,50 euros, per fer front a la totalitat dels costos derivats dels impostos indirectes liquidats per la societat Centre de Tractament de Residus SA durant l'execució de les obres;

Vist que el Govern, per acord del 28 de desembre del 2011, ha aprovat un avenç de fons per un import total de 299.140,50 euros per fer front a les despeses esmentades per a la partida pressupostària següent: 820 Departament de Medi Ambient-820 Àrea de Gestió i Control Ambiental-60340-Altres instal·lacions-PROJ-0021 Gestió de residus;

Vist que el caràcter d'urgència i la necessitat d'aquesta despesa es justifica pel fet que correspon a una obligació de pagament a la qual el Govern ha de fer front d'acord amb els termes del contracte i segons l'acord pres el 28 de desembre del 2007;

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 28 de desembre del 2011;

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import de 299.140,50 euros per fer front als costos derivats dels impostos indirectes liquidats per la societat Centre de Tractament de Residus SA durant l'execució de les obres i que no estaven inclosos en el cost de construcció, claus en mà, que determina el contracte, per a la partida pressupostària següent:

820 Departament de Medi Ambient-820 Àrea de Gestió i Control Ambiental-60340- Altres instal·lacions-PROJ-0021 Gestió de residus.

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finança mitjançant les partides pressupostàries següents:

810 Departament de Turisme-810 Àrea de Turisme-49200 A l'exterior-PROJ-0048 Oficines de turisme a l'exterior, per 58.353,17 euros.

810 Departament de Turisme-810 Àrea de Turisme-49200 A l'exterior-PROJ-

0051 Andorra Turisme, SAU, per 60.000 euros.

810 Departament de Turisme-810 Àrea de Turisme-22610 Atencions protocol·làries i de representació-PROJ-0052 Àrea de gestió i de seguiment de les iniciatives, per 1.500 euros.

810 Departament de Turisme-810 Àrea de Turisme-22660 Reunions, conferències i curssets-PROJ-0052 Àrea de gestió i de seguiment de les iniciatives, per 2.216,28 euros.

810 Departament de Turisme-810 Àrea de Turisme-22670 Publicitat i propaganda-PROJ-0052 Àrea de gestió i de seguiment de les iniciatives, per 15.000 euros.

810 Departament de Turisme-810 Àrea de Turisme-22730 Treballs realitzats per empreses de processament de dades-PROJ-0052 Àrea de gestió i de seguiment de les iniciatives, per 2.321,08 euros.

810 Departament de Turisme-810 Àrea de Turisme-22760 Treballs realitzats per empreses. Estudis i treballs tècnics-PROJ-0052 Àrea de gestió i de seguiment de les iniciatives, per 6.944,93 euros.

810 Departament de Medi Ambient-822 Unitat de Suport administratiu-22790 Altres treballs a l'exterior-PROJ-0002 Desenvolupament sostenible, per 1.714,28 euros.

820 Departament de Medi Ambient-820 Àrea de Gestió i Control Ambiental-22690 Altres despeses-PROJ-0021 Gestió de residus, per 1.929,40 euros.

820 Departament de Medi Ambient-820 Àrea de Gestió i Control Ambiental-22790 Altres treballs a l'exterior-PROJ-0021 Gestió de residus, per 14.409,59 euros.

820 Departament de Medi Ambient-820 Àrea de Gestió i Control Ambiental-22700 Treballs realitzats per empreses de neteja i sanejament-PROJ-0055 L'aigua, per 30.000 euros.

820 Departament de Medi Ambient-820 Àrea de Gestió i Control Ambiental-22760 Treballs realitzats per empreses. Estudis i treballs tècnics-PROJ-0055 L'aigua, per 4.768,76 euros.

820 Departament de Medi Ambient-820 Àrea de Gestió i Control Ambiental-22790 Altres treballs a l'exterior-PROJ-0055 L'aigua, per 4.868,54 euros.

820 Departament de Medi Ambient-820 Àrea de Gestió i Control Ambiental-21300 Reparació i conservació. Maquinària, instal·lacions i equipament-PROJ-0065 Vigilància i protecció medi atmosfèric, per 4.431,22 euros.

830 Departament de Patrimoni Natural-833 Cos de banders-20200 Lloguer edificis i altres construccions-PROJ-0011 Cos de banders, per 4.000 euros.

830 Departament de Patrimoni Natural-831 Àrea de Comm., Infraest. i Medi Aquàtic-22760 Treballs realitzats per empreses. Estudis i treballs tècnics, per 2.589,74 euros.

820 Departament de Medi Ambient-820 Àrea de Gestió i Control Ambiental-20100 Cànons i prestacions derivades de concessions administratives, per 84.093,51 euros.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 17 de maig del 2012

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Joan Enric Vives Sicília
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei 6/2012, del 17 de maig, de suplement de crèdit per fer front a la transferència corrent per finançar el projecte d'assessorament i captació d'inversió estrangera

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 17 de maig del 2012 ha aprovat la següent:

Exposició de motius

La situació econòmica de crisi actual ha portat els governs a adoptar una sèrie de mesures per intentar reactivar les economies nacionals. En aquest sentit, una de les accions del Govern d'Andorra ha estat iniciar la modificació de la Llei d'inversió estrangera amb la voluntat que propiciï l'obertura econòmica necessària que permeti activar el creixement de la nostra economia.

En aquesta línia de treball s'han identificat com a objectius: la posada en marxa d'un projecte inicial destinat a generar nous sectors d'activitat a Andorra, amb les finalitats de fer l'economia d'Andorra molt més competitiva i ser molt menys dependents dels sectors tradicionals, de cara a disposar d'un model econòmic molt més sòlid i equilibrat; i un segon projecte que permeti millorar els motors tradicionals de l'economia andorrana, de manera que recuperin el caràcter innovador que tenien anys enrere.

Després d'analitzar des d'Andorra Desenvolupament i Inversió, SAU (ADI, SAU) la necessitat de combinar l'obertura econòmica amb aquests dos projectes, es considera imprescindible comptar amb el suport d'una empresa de consultoria estratègica que disposi d'un ampli coneixement d'altres mercats i sectors, de capacitat d'inversió i de gestió de recursos amb capital d'inversió (private equity), d'un model metodològic provat i contrastat, d'experiència contrastada en processos de treball similars i, a la vegada, que representi una garantia d'èxit del projecte. Aquesta prestació de serveis es contractarà i es gestionarà des d'ADI, SAU i la despesa necessària per fer-hi front es valora en 900.000 euros per a la primera fase del projecte, i 600.000 euros per a la segona.

Vist que el Govern no disposa dels crèdits pressupostaris suficients per fer front a la transferència corrent a ADI, SAU per finançar les despeses esmentades, estimades en 1.500.000 euros;

Vist que el caràcter de necessitat i d'urgència d'aquesta despesa queda justificat per la voluntat del Govern de presentar a tràmit parlamentari el proper mes de març la nova Llei d'inversió estrangera, i la necessitat de tenir un pla d'implemen-